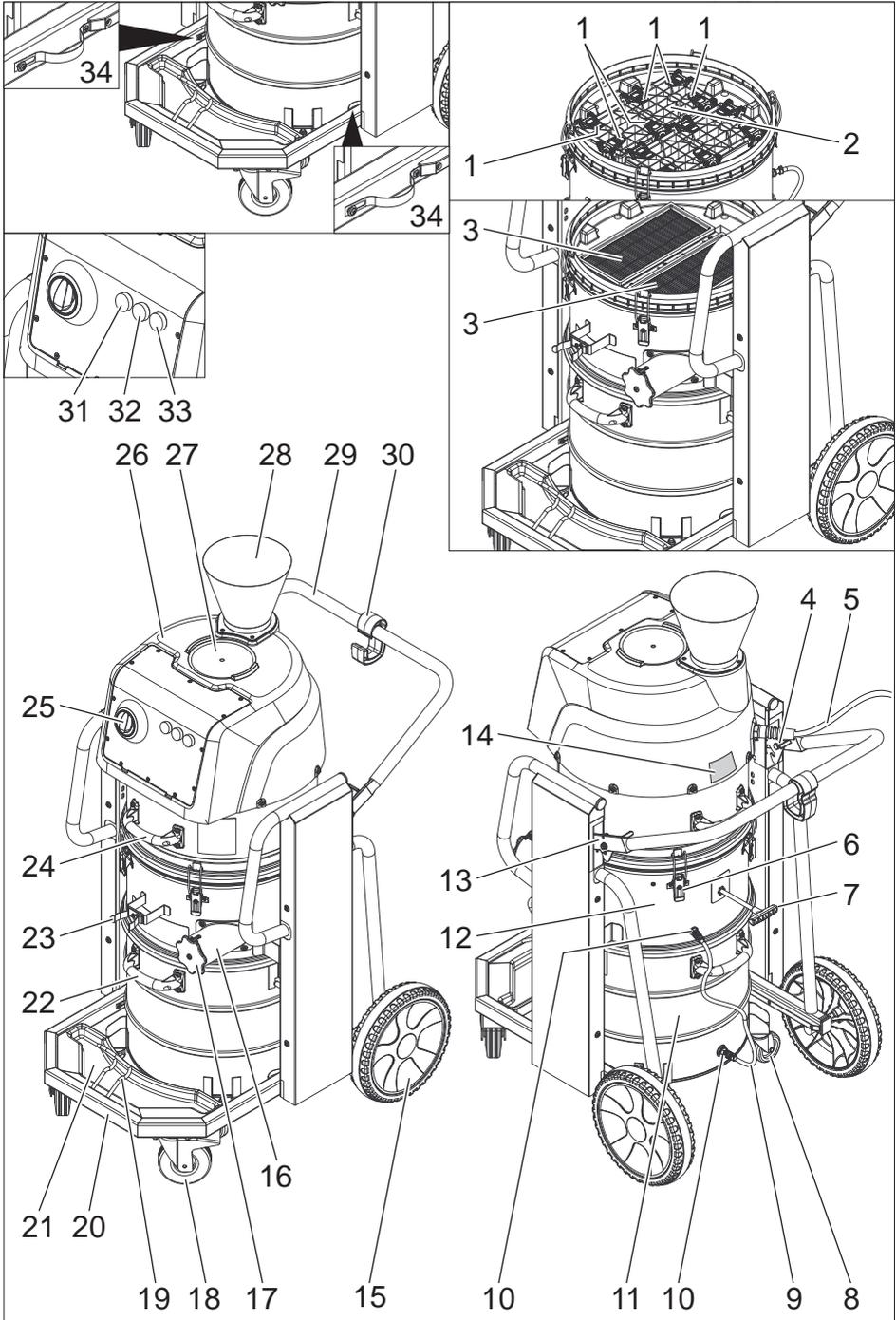
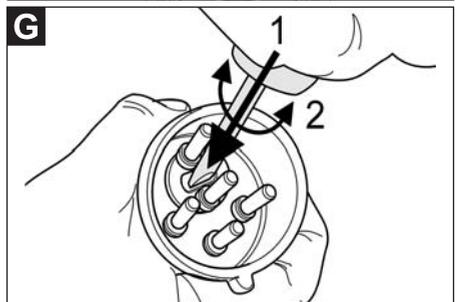
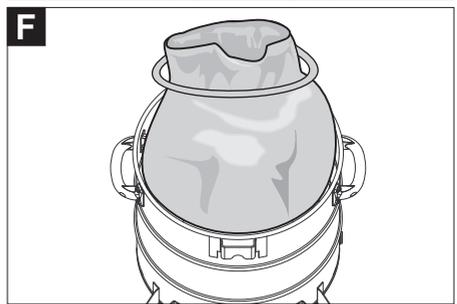
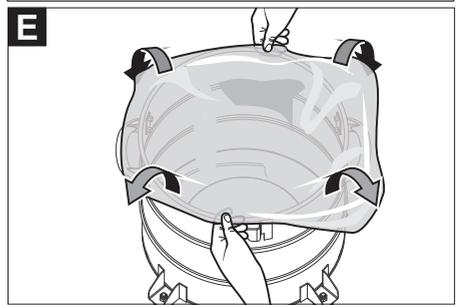
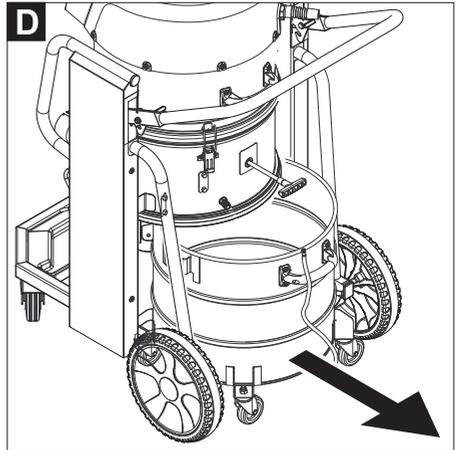
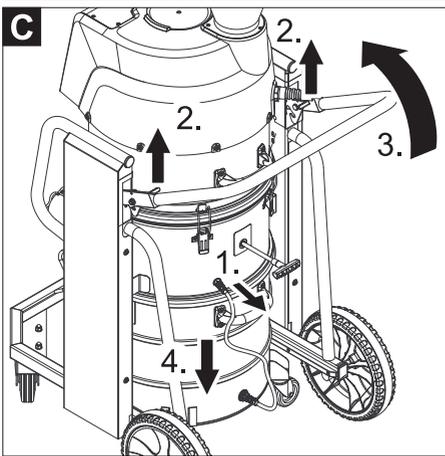
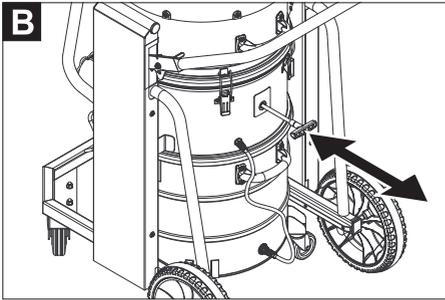
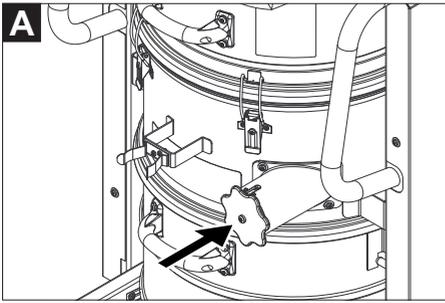


Deutsch	6
English	16
Français	26
Italiano	37
Nederlands	48
Español	58
Português	69
Dansk	80
Norsk	90
Svenska	99
Suomi	108
Ελληνικά	118
Türkçe	129
Русский	139
Magyar	151
Čeština	161
Slovenščina	171
Polski	180
Românește	191
Slovenčina	202
Hrvatski	212
Српски	222
Български	232
Eesti	243
Latviešu	252
Lietuviškai	262
Українська	272

Register and win!  
[www.kärcher.com](http://www.kärcher.com)









Перед первым применением вашего прибора прочитайте эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

- Перед первым вводом в эксплуатацию обязательно прочтите указания по технике безопасности № 5.956-249!
- При несоблюдении инструкции и указаний по технике безопасности пылесос может выйти из строя, а для оператора и других лиц возникает риск получения травмы.
- При повреждениях, полученных во время транспортировки, немедленно свяжитесь с продавцом.

## Оглавление

Защита окружающей среды	RU ... 1
Символы в руководстве по эксплуатации	RU ... 1
Использование по назначению	RU ... 2
Элементы прибора	RU ... 2
Символы на приборе	RU ... 2
Указания по технике безопасности	RU ... 3
Начало работы	RU ... 3
Управление	RU ... 4
Транспортировка	RU ... 7
Хранение	RU ... 7
Уход и техническое обслуживание	RU ... 7
Помощь в случае неполадок	RU ... 9
Гарантия	RU ... 10
Принадлежности и запасные детали	RU ... 10
Заявление о соответствии ЕС	RU ... 11
Технические данные	RU ... 12

## Защита окружающей среды

	Упаковочные материалы пригодны для вторичной переработки. Пожалуйста, не выбрасывайте упаковку вместе с бытовыми отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.
	Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Аккумуляторы, масло и иные подобные материалы не должны попадать в окружающую среду. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

### Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:

[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Символы в руководстве по эксплуатации

### **Опасность**

*Для непосредственно грозящей опасностью, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.*

### **Предупреждение**

*Для возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.*

### **Внимание!**

*Для возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к легким травмам или повлечь материальный ущерб.*

## Использование по назначению

- Этот пылесос предназначен для влажной и сухой очистки поверхностей полов и стен.
- Устройство предназначено для сбора сухой, горючей, вредной для здоровья пыли; класс пыли М согласно EN 60 335–2–69. Ограничение использования: Засасывание канцерогенных веществ не допускается.
- Устройства с типом конструкции 22 предназначены для сбора горючей пыли в зоне 22. Они не подходят для подключения к пылевыводящим машинам.
- Устройства с типом конструкции 22 не приспособлены для сбора пыли или жидкостей, обладающих высокой взрывоопасностью, а также смесей горючей пыли с жидкостями.
- Устройство предназначено для применения в промышленных условиях, например, в складских цехах и на производственных участках.
- Прибор не предназначен для погрузки с помощью крана.

## Элементы прибора

- 1 Рукоятка зажима
- 2 Крышка фильтра
- 3 Плоский складчатый фильтр
- 4 Правое устройство разблокировки механизма отвала
- 5 Сетевой шнур
- 6 Блокировка всасывающей головки (со стопорным винтом)
- 7 Чистка фильтра
- 8 Направляющие ролики мусорного бака
- 9 Выравнивание давления
- 10 Соединение для устройства выравнивания давления
- 11 Мусорный бак
- 12 Прокладочное кольцо

- 13 Левое устройство разблокировки механизма отвала
- 14 Заводская табличка с данными
- 15 Колесо
- 16 Всасывающий патрубок
- 17 Соединительная муфта
- 18 Направляющий ролик шасси со стопорным устройством
- 19 Держатель насадки для пола
- 20 Шасси
- 21 Сливная ванна
- 22 Рукоятка мусорного бака
- 23 Держатель для всасывающей трубки
- 24 Ручка всасывающего элемента
- 25 Поворотный переключатель
- 26 Всасывающая головка
- 27 Двигатель трехфазного тока
- 28 Глушитель отходящего воздуха
- 29 ведущая дуга
- 30 Крючки для кабеля
- 31 Контрольный индикатор "Пониженное давление"
- 32 Контрольный индикатор „Ошибка фазы и вращающегося поля“
- 33 Контрольная лампа готовности к эксплуатации
- 34 Стремянка рессоры для заземления

## Символы на приборе



Не допускаются любые источники воспламенения! Подходит для всасывания горючей пыли класса взрывоопасности пыли в зоне 22.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В данном устройстве находится опасная для здоровья пыль. Опорожнение и техническое обслуживание, в том числе, удаление пылесборного мешка, должно проводиться только специалистами, носящими подходящее защитное снаряжение. Не включать до полной установки фильтровальной системы и проверки функционирования контроля производительности.

	Плоский складчатый фильтр	
	№ заказа:	6.904-283.0
	Мешок для сбора отходов	
	№ заказа:	6.907-347.0

## Указания по технике безопасности

### ⚠ Опасность

- Если отработанный воздух отводится в помещение, то в данном помещении должна быть обеспечена достаточная степень обмена воздуха  $L$ . Для соблюдения требуемых предельных значений объем возвращаемого воздуха может составлять максимально 50% от объема потока свежего воздуха (объем помещения  $V_R$  x степень обращения воздуха  $L_W$ ). Без принятия особых мер по обеспечению вентиляции действует правило:  $L_W=1h^{-1}$ .
- Работа с аппаратом и веществами, для которых он предназначен, включая безопасные методы ликвидации собранных материалов осуществляются только обученным персоналом.
- В данном приборе находится вредная для здоровья пыль. Работы по удалению пыли из прибора и техническое обслуживание прибора, включая и удаление резервуара для сбора пыли, должны осуществляться только специалистами, имеющими соответствующее защитное снаряжение.
- Запрещается эксплуатация прибора без комплектной фильтровальной системы.
- Следует соблюдать применимые правила безопасности для обрабатываемых материалов.
- Принадлежности, разрешенные производителем для использования, яв-

ляются электропроводящими. Запрещается применять другие принадлежности!

- Проводить очистку только при наличии всех фильтровальных элементов, так как всасывающий двигатель может быть поврежден, а в результате повышенного выброса мелкой пыли может быть подвергнуто опасности здоровье людей!
- Соблюдать положения техники безопасности для материалов, подлежащих сбору пылесосом. При надлежащей/неадекватной эксплуатации составные части устройства могут нагреться до 125°C.
- Использование удлинителей запрещено.

## Начало работы

### ⚠ Предупреждение

*Запрещается проводить очистку без фильтровального элемента, так как всасывающий двигатель может быть поврежден, а в результате повышенного выброса мелкой пыли может быть подвергнуто опасности здоровье людей.*

**Указание:** Для веществ с энергией воспламенения ниже 1 мДж могут действовать дополнительные предписания.

- ➔ Поставить прибор в рабочую позицию, при необходимости зафиксировать стояночным тормозом.
- ➔ Вставить всасывающий шланг (не входит в объем поставки) во всасывающий патрубок.
- ➔ Перед началом работы проверить уровень заполнения мусорного бака и опорожнить его при необходимости.
- ➔ Убедиться, что мусорный бак установлен надлежащим образом. Стремянка рессоры должна быть чистой и прилегать к мусорному баку. При необходимости протереть стремянку рессоры влажной тряпкой.
- ➔ Подключить желаемые принадлежности (не входят в объем поставки).

## Автоматический надзор за производительностью всасывания

Устройство оснащено системой надзора за производительностью всасывания.

При понижении скорости воздуха во всасывающем шланге менее 20 м/с контрольный индикатор "Пониженное давление" начинает светиться красным светом (см. "Помощь в случае неполадок").

**Указание:** Во время обычного режима работы (например, при работе с форсункой для мытья полов) контрольный индикатор "Пониженное давление" может на короткое время загореться красным светом при сокращении количества воздуха (уменьшение поперечного сечения) и дальнейшем уменьшении давления.

**Указание:** Данные случаи представляют, однако, не сбой, а являются свидетельством того, что, как указано выше, количество воздуха уменьшается, а давление падает.

## Система антистатик

Статические заряды отводятся благодаря заземленному соединительному патрубку. Таким образом, при использовании разрешенных производителем электропроводящих принадлежностей исключается искрение и возникновение импульсов тока.

## Управление

### **Внимание!**

*Опасность повреждения! Не закрывать отверстия для входа и выхода воздуха на всасывающем элементе.*

### **Внимание!**

*Запрещено удаление складчатого фильтра во время работы.*

## Закрыть всасывающее отверстие

### **⚠ Предупреждение**

*Опасность для здоровья по причине наличия мелкой пыли! После удаления всасывающего шланга необходимо закрыть всасывающий патрубок.*

Рисунок **A**

- ➔ Вставить соединительную муфту во всасывающее отверстие.
- ➔ Задвинуть соединительную муфту до упора.

## Мусорный бак

**Указание:** Мусорный бак необходимо опорожнить тогда, когда он заполнен до уровня примерно 3 см. от верхнего края или при каждом применении.

- Следует регулярно проверять уровень заполнения мусорного бака, поскольку устройство не отключается автоматически.

## Сухая чистка

- Устройство оснащено мешком для сбора отходов, номер для заказа 6.907-347.0 (5 штук).

**Указание:** Данный прибор пригоден для сбора всех видов пыли до класса М. Использование пылесборного мешка (номер для заказа смотрите в разделе "Фильтровальные системы") необходимо согласно законодательству.

**Указание:** Данное устройство применяется для сбора сухой, горючей пыли со значениями МАК (максимальная концентрация на рабочем месте) более 0,1 мг/м<sup>3</sup>.

- При сборе мелкой пыли дополнительно следует использовать мешок для сбора отходов.

### **Внимание!**

**При переходе от влажной чистки к сухой учитывать:**

*Всасывание сухой пыли при влажном фильтре может привести к возникновению засора и вывести фильтр из строя.*

- Перед использованием влажный фильтр следует хорошо просушить или заменить на сухой.
- В случае необходимости фильтр следует заменять, следуя указаниям в разделе "Уход и техническое обслуживание".

#### **Вставить мешок для сбора отходов**

- Зафиксировать стопорные устройства.

Рисунок **С**

- Отсоединить устройство для выравнивания давления от верхнего конца.
- Потянуть разблокировку механизма отвала вверх.
- Передвинуть наверх буксирную скобу. Произойдет разблокировка и опускание резервуара.

Рисунок **D**

- Снять резервуар с рукоятки.

Рисунок **E**

- Мешок для сбора отходов установить таким образом, чтобы он плотно прилегал к стенке и дну резервуара.
- Накрыть резервуар мешком для сбора отходов.

#### **⚠ Опасность**

*Взрывоопасно! Следует обеспечить электростатическое заземление между шасси и мусорным баком с помощью стремянки рессоры.*

- Заново установить резервуар и зафиксировать с помощью буксирной скобы.

#### **⚠ Предупреждение**



*Опасность сдавливания! Во время блокирования ни в коем случае не держать руки между мусорным баком и прокладочным кольцом или рядом с*

*механизмом подъемника. Зафиксировать резервуар посредством нажатия двумя руками на буксирную скобу.*

- Снова присоединить устройство для выравнивания давления.

## Влажная чистка

**Внимание:** Следует постоянно контролировать уровень заполнения мусорного бака при сборе большого количества жидкости, поскольку заполнение бака происходит в течение нескольких секунд и может возникнуть его переполнение.

#### **⚠ Опасность**

*Во время влажной чистки запрещается собирать опасную для здоровья пыль.*

- При сборе влажной пыли мешок для сбора отходов необходимо извлекать.

#### **Извлечь мешок для сбора отходов**

- Зафиксировать стопорные устройства.

Рисунок **С**

- Отсоединить устройство для выравнивания давления от верхнего конца.
- Потянуть разблокировку механизма отвала вверх.
- Передвинуть наверх буксирную скобу. Произойдет разблокировка и опускание резервуара.

Рисунок **D**

- Снять резервуар с рукоятки.

Рисунок **E**

- Глубоко задвинуть мешок для сбора отходов.
- Герметично закрыть мешок для сбора отходов с помощью уплотнительных полос.
- Извлечь мешок для сбора отходов.
- Утилизировать мешок для сбора отходов согласно действующим предписаниям.
- Заново установить резервуар и зафиксировать с помощью буксирной скобы.

## Предупреждение



*Опасность сдавливания! Во время блокирования ни в коем случае не держать руки между мусорным баком и прокладочным кольцом или рядом с*

*механизмом подъемника. Зафиксировать резервуар посредством нажатия двумя руками на буксирную скобу.*

→ Снова присоединить устройство для выравнивания давления.

## Общие положения

### Внимание!

*Соблюдайте местные предписания по обращению со сточными водами.*

- После завершения чистки во влажном режиме: Просушить складчатый фильтр. Очистить бак с помощью влажной тряпки и высушить.

## Поворотный переключатель

<b>0</b>	Прибор ВЫКЛ
<b>1</b>	Прибор ВКЛ

## Включение прибора

- Вставьте штепсельную вилку в электророзетку.  
Горит контрольная лампа готовности к эксплуатации.
- Включить прибор с помощью поворотного переключателя.

## Чистка фильтра

Регулярно проводить очистку складчатого фильтра.

Рисунок **Б**

- Несколько раз выдвинуть и вдвинуть ручку чистки фильтра при включенном устройстве.

## Выключение прибора

- Выключить прибор с помощью поворотного переключателя.
- Отсоедините пылесос от электросети. Контрольная лампа готовности к эксплуатации гаснет.

## После каждой эксплуатации

### Чистка фильтра

- Несколько раз выдвинуть и вдвинуть ручку чистки фильтра при включенном устройстве.

### Опорожнить резервуар

- Зафиксировать стопорные устройства.

Рисунок **Г**

- Отсоединить устройство для выравнивания давления от верхнего конца.
- Потянуть разблокировку механизма отвала вверх.
- Передвинуть вверх буксирную скобу. Произойдет разблокировка и опускание резервуара.

Рисунок **Д**

- Снять резервуар с рукоятки.
- Опустошить бак.
- Заново установить резервуар и зафиксировать с помощью буксирной скобы.

## Предупреждение



*Опасность сдавливания! Во время блокирования ни в коем случае не держать руки между мусорным баком и прокладочным кольцом или рядом с механизмом подъемника. Зафиксировать резервуар посредством нажатия двумя руками на буксирную скобу.*

- Снова присоединить устройство для выравнивания давления.

### Чистка прибора

- Очистить прибор снаружи и внутри пылесосом и протереть его влажным полотенцем.

## Хранение прибора

- Отсоединить и смотать кабель пита-ния:
- Обмотать всасывающий шланг во-круг буксирной скобы.
- Поместить насадку для пола и вса-сывающую трубку в соответствующ-ие держатели.
- Хранить прибор в сухом помещении, приняв при этом меры от несанкцио-нированного использования.

## Транспортировка

### **Внимание!**

*Опасность получения травм и повре-ждений! При транспортировке следу-ет обратить внимание на вес устройства.*

- Закрывать всасывающий патрубок, см. "Обслуживание".
- Опустить стояночный тормоз и устано-вить устройство на буксирную скобу.
- Для погрузки прибор следует брать за шасси, а не за буксирную скобу.
- При перевозке аппарата в транспор-тных средствах следует учитывать действующие местные государст-венные нормы, направленные на за-щиту от скольжения и опрокидывания.

## Хранение

### **Внимание!**

*Опасность получения травм и повре-ждений! При хранении следует обра-тить внимание на вес устройства.* Это устройство разрешается хранить только во внутренних помещениях.

## Уход и техническое обслуживание

### **⚠ Опасность**

*Перед проведением любых работ с при-бором, выключить прибор и вытянуть итпельсельную вилку.*

Пылесборные устройства являются за-щитным оборудованием по предотвра-щению и устранению опасностей согласно предписаниям профессио-нальной ассоциации BGV A1.

- Для проведения технического обслу-живания прибора пользователь при-бора должен, насколько это возможно, разобрать его, произвести его чистку и обслуживание, не под-вергая при этом опасности обслужи-вающий персонал и других лиц. Надлежащие меры предосторожно-сти включают также и обеззаражива-ние, проводимое перед разборкой. В месте разборки прибора в качестве предохранительных мер обеспечи-ваются: местная принудительная фильтрующая вентиляция, уборка места обслуживания и соответствующая защита персонала.
- До удаления прибора из опасной зоны внешняя поверхность прибора должна быть обеззаражена путем чистки пылесосом или вытерта начи-сто, или обработана герметизирую-щим средством. Все части прибора, удаленные из опасной зоны, должны рассматриваться как загрязненные. Необходимо принять все меры для того чтобы избежать распростра-нения пыли.
- При проведении профилактических и ремонтных работ все загрязненные предметы, которые было невозмож-но очистить в достаточной степени, необходимо устранить. Такие пред-меты подлежат утилизации, будучи упакованными в герметичные мешки, в соответствии с действующими по-ложениями об устранении подобных отходов.

- Во время транспортировки и технического обслуживания всасывающее отверстие следует закрывать присоединительной муфтой.

### **⚠ Предупреждение**

*Защитные приспособления для предотвращения опасностей должны проходить регулярное профилактическое обслуживание. Иными словами, как минимум, один раз в год изготовитель или лицо, прошедшее инструктаж, должны проверять исправное функционирование прибора с точки зрения безопасности, например, герметичность прибора, наличие повреждений фильтра, функционирование контрольных устройств.*

### **Внимание!**

*Опасность повреждения! Не применять для чистки силиконосодержащие средства.*

- Простые работы по уходу и техническому обслуживанию можно осуществлять самостоятельно.
- Внешнюю поверхность прибора и внутреннюю поверхность резервуара следует регулярно чистить влажной тряпкой.

### **⚠ Опасность**

*Опасность вследствие вредной для здоровья пыли. Во время обслуживания (например, при замене фильтра) следует одевать респиратор класса P2 или более высокого класса и одноразовую одежду.*

## **Замена складчатого фильтра**

**Указание:** Для того, чтобы снять всасывающий элемент потребуется два человека.

- Ослабить стопорные винты на блокирующих устройствах всасывающей головки.
- Разблокировать и снять всасывающий элемент.
- Разблокировать и снять крышку фильтра.

- Вынуть складчатый фильтр.
- Использованный складчатый фильтр следует упаковать в пыленепроницаемый мешок и утилизировать в соответствии с требованиями законодательства.
- Удалить осевшую грязь со стороны подачи чистого воздуха.
- Вставить новый складчатый фильтр.
- Надеть и зафиксировать крышку фильтра.
- Осторожно надеть, выровнять и зафиксировать всасывающий элемент.
- Затянуть стопорные винты на блокирующих устройствах всасывающей головки.

### **⚠ Опасность**

*Взрывоопасно! Следует обеспечить электростатическое заземление между всасывающей головкой и прокладочным кольцом с помощью блокировки всасывающей головки.*

## **Сменить мешок для сбора отходов**

- Зафиксировать стопорные устройства.
- Рисунок **6**
- Отсоединить устройство для выравнивания давления от верхнего конца.
  - Потянуть разблокировку механизма отвала вверх.
  - Передвинуть наверх буксирную скобу. Произойдет разблокировка и опускание резервуара.

Рисунок **7**

- Снять резервуар с рукоятки.

Рисунок **8**

- Глубоко задвинуть мешок для сбора отходов.
- Герметично закрыть мешок для сбора отходов с помощью уплотнительных полос.
- Извлечь мешок для сбора отходов.
- Утилизировать мешок для сбора отходов согласно действующим предписаниям.

Рисунок **Е**

- Новый мешок для сбора отходов установить таким образом, чтобы он плотно прилегал к стенке и дну резервуара.
- Накрыть резервуар мешком для сбора отходов.

### **⚠ Опасность**

*Взрывоопасно! Следует обеспечить электростатическое заземление между шасси и мусорным баком с помощью стремянки рессоры.*

- Заново установить резервуар и зафиксировать с помощью буксирной скобы.

### **⚠ Предупреждение**



*Опасность сдавливания! Во время блокирования ни в коем случае не держать руки между мусорным баком и прокладочным кольцом или рядом с*

*механизмом подъемника. Зафиксировать резервуар посредством нажатия двумя руками на буксирную скобу.*

- Снова присоединить устройство для выравнивания давления.

## **Помощь в случае неполадок**

### **⚠ Опасность**

*Перед проведением любых работ с прибором, выключить прибор и вытянуть штепсельную вилку.*

**Указание:** При появлении сбоя (например, разрыве фильтра) устройство следует немедленно выключить. Перед повторным включением устройства следует устранить неполадку.

### **Всасывающая турбина не работает**

- Проверить шнур, вилку, предохранитель и розетку.
- Включить аппарат.

### **Мощность всасывания упала**

- Удалить мусор из всасывающего сопла, всасывающей трубки, всасывающего шланга или складчатого фильтра.
- Чистка фильтра: Несколько раз выдвинуть и вдвинуть ручку при включенном устройстве.
- Заменить заполненный мешок для сбора отходов.
- Проверить правильность расположения всасывающей головки и бака.
- Заменить складчатый фильтр.
- Установить устройство для выравнивания давления на обоих концах.

### **Во время чистки из прибора выделяется пыль**

- Правильно закрыть крышку фильтра.
- Проверить правильность установки складчатого фильтра.
- Заменить складчатый фильтр.

### **Контрольный индикатор „Ошибка фазы и вращающегося поля“ горит красным светом**

**Указание:** Устройство не работает.

Рисунок **Е**

- Поменять местами полюсы на штепсельной вилке.

### **Контрольный индикатор "Пониженное давление" горит красным светом**

- Выполнить очистку фильтра.
- Заменить складчатый фильтр.
- Если мешок для сбора отходов полон, а также при падении минимального объема потока воздуха ниже установленного уровня, мешок для сбора отходов необходимо заменить.

## Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока протребовать обращения, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

## Принадлежности и запасные детали

### **Опасность**

 Для работы с конструкциями типа 22 разрешается применять только те принадлежности, которые одобрены производителем и помечены наклейкой "Взрывобезопасно". Применение других принадлежностей может быть взрывоопасно.

- Разрешается использовать только те принадлежности и запасные части, использование которых было одобрено изготовителем. Использование оригинальных принадлежностей и запчастей гарантирует Вам надежную и бесперебойную работу прибора.
- Выбор наиболее часто необходимых запчастей вы найдете в конце инструкции по эксплуатации.
- Дальнейшую информацию о запчастях вы найдете на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service.
- Принадлежности в объем поставки не входят. Необходимые в зависимости от предполагаемой работы принадлежности следует заказывать отдельно.

- Безупречность работы прибора достигается исключительно при использовании всасывающего шланга номинальным диаметром DN42.
- Запасные части и принадлежности Вы можете получить у Вашего дилера или в филиале фирмы KÄRCHER.

## Монтажный комплект „Внешнее управление“ (опция)

Монтажный комплект „Внешнее управление“ предназначен для обеспечения возможности внешнего управления устройством. Через интерфейс и управляющий вход/сигнальный выход можно осуществлять управление основными функциями.



*Опасность повреждения! Высокое напряжение может вызвать повреждение*

*электронного узла. Ввод в эксплуатацию разрешается проводить только специалисту-электрику.*

## Заявление о соответствии ЕС

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам ЕС. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

**Продукт**      Пылесос для мокрой и сухой чистки

**Тип:**            1.576-xxx

**Основные директивы ЕС**

2006/42/ЕС (+2009/127/ЕС)

2004/108/ЕС

94/9/ЕС

**Примененные гармонизированные нормы**

EN 55014-1: 2006 + A1: 2009

EN 55014-2: 1997 + A2: 2008

EN 60335-1

EN 60335-2-69

EN 61000-3-2: 2006 + A2: 2009

EN 61000-3-3: 2008

EN 62233: 2008

**Примененные внутригосударственные нормы**

**Маркировка**



II 3D 125 °C

**5.966-014**

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.

H. Jenner

CEO

S. Reiser

Head of Approbation

уполномоченный по документации:

S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG

Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

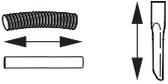
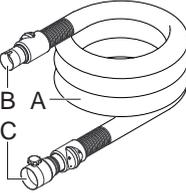
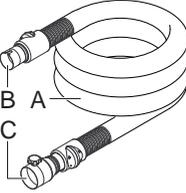
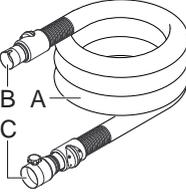
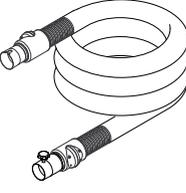
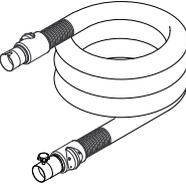
Winnenden, 2010/07/14

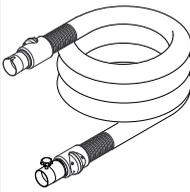
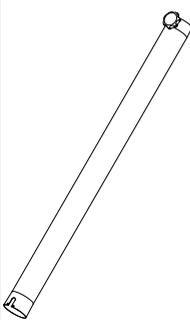
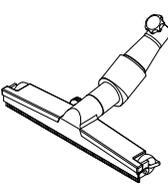
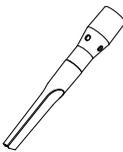
## Технические данные

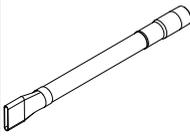
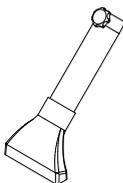
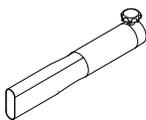
Тип		IVC 60/30 Ap M Z22
Напряжение сети	V	400
Частота	Hz	3~ 50
Номинальная мощность	W	3000
Емкость бака	l	60
Объем воздуха (макс.) при длине всасывающего шланга 3 м	m <sup>3</sup> /h	177
Объем воздуха (макс.) при длине всасывающего шланга 8 м	m <sup>3</sup> /h	136
Нижнее давление (макс.)	kPa (mbar)	25,0 (250)
Тип защиты	--	IP 54
Класс защиты	--	I
Гнездо для подключения шланга(C-DN/C-ID)	DN	72
Номинальный диаметр всасывающего шланга	DN	42
Длина x ширина x высота	mm	970 x 690 x 1240
Активная поверхность фильтра	m <sup>2</sup>	1,9
Типичный рабочий вес	kg	95
Окружающая температура	°C	-10...+40
Относительная влажность воздуха	%	30-90
Вид защиты зажигания		II 3D 125 °C
<b>Значение установлено согласно стандарту EN 60335-2-69</b>		
Уровень шума дБ <sub>а</sub>	dB(A)	77
Опасность K <sub>РА</sub>	dB(A)	1
Значение вибрации рука-плечо	m/s <sup>2</sup>	<2,5
Опасность K	m/s <sup>2</sup>	0,2

<b>Сетевой шнур</b>	H07RN-F 5x1,5 mm <sup>2</sup>	
	№ детали	Длина шнура
EU	6.649-826.0	7,5 m

## Zubehör / Accessories / Accessoires

		$\varnothing$ [mm]		
	6.907-292	A: DN42 EL (PVC) B: DN42 C: DN72	3,0 m	
	6.907-293	A: DN42 EL (PVC) B: DN42 C: DN72	5,0 m	
	6.907-298	A: DN42 EL (PU) B: DN42 C: DN72	3,0 m	
	6.907-299	A: DN42 EL (PU) B: DN42 C: DN72	5,0 m	
	6.907-304	A: DN42 EL (ME-PU) B: DN42 C: DN72	3,0 m	
	6.907-305	A: DN42 EL (ME-PU) B: DN42 C: DN72	5,0 m	
	6.907-310 6.907-311	DN42 EL (PVC) DN42 EL (PVC) Verlängerung, extension, rallonge	3,0 m 5,0 m	
	6.907-314 6.907-315	DN42 EL (PU) DN42 EL (PU) Verlängerung, extension, rallonge	3,0 m 5,0 m	

	6.907-318 6.907-319	DN42 EL (ME-PU) DN42 EL (ME-PU) Verlängerung, extension, rallonge	3,0 m 5,0 m	
	6.902-202	DN42 EL	207 mm	
	6.902-182	DN42 EL	0,75 m	
	6.902-213	DN42 EL	271 mm	370 mm
	6.902-195	DN42 EL	292 mm	
	6.902-197	DN42 EL	220 mm	

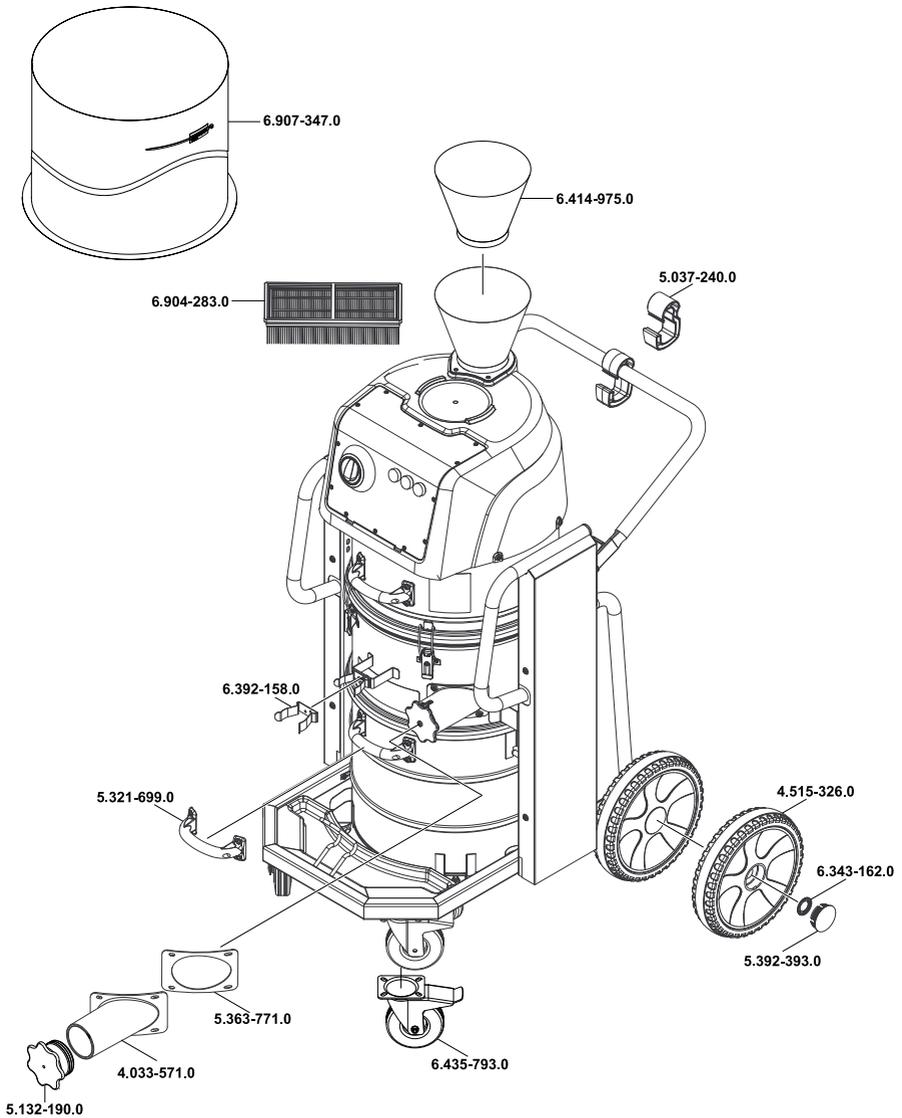
	6.902-190	DN42 EL Fugendüse elastisch, Crevice nozzle flexible, Suceur fentes élastique	493 mm	
	6.902-200	DN42 EL	315 mm	
	6.902-193	DN42 EL	174 mm	Ø82 mm
	6.902-204	DN42 EL	177 mm	120 mm
	6.902-188	DN42 EL	181 mm	150 mm
	6.902-210	DN42 EL	338 mm	

EL = elektrisch leitend, electrical conductive, conducteur électrique

DN = Konus-Verbindung, Cone connection, Connexion de cône

ME = Metall, metal, métal

# IVC 60/30 Ap M Z22



19.06.2012 5.963-952.0